2021 m. lapkričio 24 d., trečiadienis

P9_TA(2021)0466

Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projektas: humanitarinė pagalba pabėgėliams Turkijoje

2021 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Tarybos pozicijos dėl 2021 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projekto: humanitarinė pagalba pabėgėliams Turkijoje (12444/2021 – C9-0380/2021 – 2021/0226(BUD))

(2022/C 224/21)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 106a straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 ([1]), ypač į jo 44 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2021 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą, kuris buvo galutinai priimtas 2020 m. gruodžio 18 d. ([2]),

— atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2020 m. daugiametė finansinė programa ([3]),

— atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo ([4]),

— atsižvelgdamas į 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas ([5]),

— atsižvelgdamas į Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projektą, kurį Komisija priėmė 2021 m. liepos 9 d. (COM(2021)0460),

— atsižvelgdamas į 2021 m. spalio 5 d. priimtą ir 2021 m. spalio 14 d. Europos Parlamentui perduotą Tarybos poziciją dėl Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projekto (12444/2021 – C9-0380/2021),

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 94 ir 96 straipsnius,

— atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto pranešimą (A9-0327/2021),

A. kadangi Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projekto tikslas – toliau teikti paramą labiausiai pažeidžiamiems pabėgėliams Turkijoje dėl Sirijos krizės, kuris yra pirmoji Komisijos pasiūlymų dėl tolesnio Sirijos pabėgėlių ir priimančiųjų bendruomenių Turkijoje, Jordanijoje, Libane ir kitose regiono dalyse finansavimo dalis;

B. kadangi, Komisijos skaičiavimais, pavyzdinės programos „Neatidėliotinos minimalios socialinės apsaugos sistema“, pagal kurią kas mėnesį daugiau kaip 1,8 mln. pabėgėlių pervedami grynieji pinigai, finansavimui nuo 2022 m. kovo mėn. iki 2023 m. pradžios, kai programą turi pakeisti parama vystymuisi, pratęsti reikia 325 mln. EUR; kadangi Komisija pasiūlė padengti šią sumą 2021 m. panaudojant likusią 6 išlaidų kategorijos maržą, o likusią sumą padengti iš 2021 ir 2022 m. humanitarinės pagalbos finansinio paketo;

([1]) OL L 193, 2018 7 30, p. 1.
([2]) OL L 93, 2021 3 17.
([3]) OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11.
([4]) OL L 433 I, 2020 12 22, p. 28.
([5]) OL L 424, 2020 12 15, p. 1.

2021 m. lapkričio 24 d., trečiadienis

C. kadangi Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projektu atitinkamai siekiama mobilizuoti 149,6 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų sumą, o papildomų mokėjimų asignavimų 2021 m. neprašoma;

1. atkreipia dėmesį į Komisijos pateiktą Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projektą;

2. atkreipia dėmesį į tai, kad nuo pat pirmųjų 2021–2027 m. DFP metų 6 išlaidų kategorijos viršutinė riba yra per maža, kad būtų galima reaguoti į dideles krizes Sąjungos kaimyninėse šalyse ir pasaulyje; yra susirūpinęs dėl to, kad į nuolatinę paramą pabėgėliams Turkijoje nebuvo atsižvelgta nei per derybas dėl dabartinės DFP, nei pagal Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę (KVTBP) „Globali Europa“; pabrėžia, kad dabartinėmis aplinkybėmis Sąjungos biudžetas negali būti vienintelis nuolatinės paramos pabėgėliams finansavimo šaltinis;

3. mano, kad per taikinimo procedūrą dėl 2022 finansinių metų Sąjungos bendrojo biudžeto turėtų būti sudarytas išsamus susitarimas, kuris apimtų Sąjungos finansavimą, skirtą nuolatinei paramai pabėgėliams Turkijoje ir platesniame regione 2021 m. ir vėlesniais metais teikti;

4. pritaria Tarybos pozicijai dėl Taisomojo biudžeto Nr. 5/2021 projekto;

5. paveda Pirmininkui paskelbti, kad Taisomasis biudžetas Nr. 5/2021 yra galutinai priimtas, ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;

6. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.